

L'Haÿ

Le Mag

#275

Octobre 2021



p.12 **Inauguration**

Les seniors font leur rentrée dans un nouvel espace rénové

p.7 **Handicap**

Ciné-ma différence, la culture pour tous

SOMMAIRE



p. **11**

Le nouveau marché
ouvrira le dimanche 13 mars



p. **12**

GRAND FORMAT INAUGURATION

Les seniors font leur rentrée dans un nouvel espace rénové



p. **8**

ACTUS SANTÉ

La thérapie par le rugby



p. **9**

ACTUS ÉLECTIONS

Des jeunes élus actifs et investis



p. **23**

DYNAMIQUES SPORT

Clara Lesoille, championne de France junior du 10km sur route



p. **24**

DYNAMIQUES ÉCONOMIE

Emploi : un plan pour favoriser l'insertion des jeunes

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Suivez-nous



lhaylesroses.fr

Édito



La nouvelle Halle des Saveurs va bientôt ouvrir ses portes

**Chères L'Hayssiennes,
Chers L'Hayssiens,**

Prenez date ! Le dimanche 13 mars prochain, nous aurons le plaisir d'inau-

gurer ensemble la nouvelle Halle des Saveurs que les L'Hayssiens attendent, comme nous, avec impatience.

Entre les recours politiques contre le projet, les confinements et depuis plusieurs mois maintenant, la crise mondiale des matériaux, que cela soit pour la Halle des Saveurs ou pour le Cœur de Ville, rien n'aura été épargné aux L'Hayssiens. Cette crise mondiale des matériaux ne frappe pas seulement notre nouveau marché pour permettre la réalisation de son aménagement intérieur. Du fait des problèmes d'approvisionnement, elle impacte aussi les délais de certains travaux que la Ville conduit, comme ce fut le cas cet été dans nos écoles élémentaires et maternelles.

Je ne peux que regretter les actions de désinformations menées et les contre-vérités colportées par certains. Si la Ville n'avait pas dû faire face à une obstruction portée jusque devant les tribunaux pour ralentir et empêcher

ce projet pourtant concerté et validé par les L'Hayssiens, qui ont renouvelé leur confiance à l'équipe municipale lors des élections municipales, la Halle ne serait pas aujourd'hui la victime temporaire de cette crise des matériaux.

Il reste que son parking public avec 2 niveaux de stationnement offrant désormais 134 nouvelles places supplémentaires dont, prochainement, plusieurs avec recharge électrique, ouvre ce 1^{er} octobre.

Par ailleurs, la Coulée Verte que nous avons créée le long de la Halle et qui s'inscrit dans un projet plus vaste reliant Cachan à Chevilly-Larue, accueille depuis le printemps nos enfants qui profitent pleinement des jeux de ce nouvel espace dédié, à l'instar de celui réalisé au « square Dr Elmelik » en face de l'esplanade de l'Hôtel de Ville. Ainsi, dans l'attente de pouvoir tous, commerçants et L'Hayssiens, nous retrouver pour célébrer notre nouvelle Halle de marché, formons le vœu qu'un avenir sanitaire meilleur s'ouvre à nous. —

VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Hay-les-Roses
Conseiller régional d'Île-de-France

Directeur de la publication :
Vincent Jeanbrun.

Directrice de la communication :
Audrey Ferrer. Rédactrice en chef : Aurélie Rouché. Rédaction : Fabien Grimaud, Samantha Gaudfrin. Maquettistes : Denise Mouhous, Franck Bon.

Crédits photographiques : Aymeric Guillonnet, AdobeStock. Impression : RAS. Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses. Création graphique : Cithéa communication, Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen, 06 25 23 65 66.

Service communication : Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Hay-les-Roses. Tél : 01 46 15 33 33.

Courriel : info.com@ville-lhay94.fr - Dépôt légal : octobre 2021.

Tirage : 15 000 exemplaires. L'impression du magazine est financée par la publicité et ne coûte rien aux contribuables l'hayssiens.



Une rentrée en fête !

Le 5 septembre, plus de 60 associations et les services municipaux ont accueilli 3 500 L'Hayssiens lors de la Fête des sports, de la culture et des loisirs. Petits et grands ont pu s'inscrire aux activités de leur choix pour débiter l'année sportive et culturelle du bon pied. —



Golden Blocks : 17 L'Hayssiens ont goûté à la grande finale

La finale nationale des Golden Blocks a eu lieu le 25 septembre à Paris, place de la Bastille.

Pour l'occasion, les 17 finalistes l'hayssiens, qualifiés en juillet dernier, s'étaient entraînés lors d'une journée de préparation encadrée par le Cal-Athlétisme, une semaine plus tôt. Cette compétition de duels de sprints a rassemblé plus de 200 participants venus de toute la France.

Dans la catégorie des 18 ans, Gaël Tankoua, licencié du Cal-Athlétisme et champion de France junior de triple saut, a terminé demi-finaliste. L'événement a également suscité des vocations chez certains. Affaire à suivre... —

Retrouvez les photos sur lhaylesroses.fr



À la découverte de bijoux du patrimoine

À l'occasion des journées européennes du patrimoine les 18 et 19 septembre, la Ville avait programmé des visites guidées de l'église Saint-Léonard, de l'aqueduc Médicis et de la Maison Empire. Les L'Hayssiens ont également découvert, à travers une exposition, la vie d'Henri Auguste, orfèvre de Napoléon et premier propriétaire de la Maison Empire. Ils ont aussi assisté à des démonstrations d'orfèvrerie par la prestigieuse École Boule. —



Évadons-nous à nouveau

Après de longs mois de fermeture de l'espace culturel Dispan de Floran, la Ville avait convié les L'Hayssiens à une représentation gratuite de *Broadway et ses drôles de dames*, le 24 septembre. Le spectacle musical pailleté, qui a fait salle comble, a inauguré la nouvelle saison culturelle 2021/2022. —



Enfance

INFO FAMILLES

Une réunion aura lieu le mardi 19 octobre à 17h30, salle familiale du haut (rue du 11 Novembre) afin de vous informer des modes d'accueil existants pour les tout-petits, à L'Hay.

Bénévolat

À VOS TRICOTS

Le club municipal loisirs seniors, qui soutient l'association SOS Prema, recherche des bénévoles afin de confectionner des couvertures en laine destinées aux bébés prématurés. Informations au 01 49 86 96 38.

Avara

CAFÉ DES PARENTS

Échangez sur place avec une professionnelle qui vous aidera « à garder le moral en temps de crise », le vendredi 8 octobre de 18h à 20h. Sur inscription à l'Avara ou par téléphone au 01 43 50 93 09.

SORTIE FAMILIALE



Après la visite d'une ferme et du musée agricole, dans l'Essonne, la Ville invite les familles l'hayssiennes à découvrir le spectacle « Blanche Neige » au théâtre de la Gaîté Montparnasse, le samedi 23 octobre après-midi. —

Tarif par personne : 14 euros (carré or). Pré-inscription uniquement par téléphone au 01 49 86 96 38, entre le 11 et le 15 octobre.

LE NUMÉRIQUE POUR TOUS

Besoin d'un ou plusieurs conseils en informatique ? Les bibliothécaires et le médiateur numérique sont à votre disposition ! Présentez-vous à la bibliothèque aux horaires d'ouverture, de préférence le mercredi ou samedi matin, entre 10h et 13h (sous réserve de disponibilité).

Vous aimez fabriquer des objets de vos propres mains ? L'informatique vous intrigue ou vous passionne ? Vous avez besoin d'un lieu adapté et équipé pour passer un peu de temps sur vos projets numériques ? La Mini-Fabrique est là pour vous, tous les mercredis, hors vacances

scolaires, de 16h30 à 18h. Des ateliers collectifs sont également proposés pour aider les (grands) débutants dans la prise en main de leurs outils informatiques. —

Gratuit. Bibliothèque George Sand 21, rue Henri Thirard. Tél. : 01 46 64 52 55.

L'HAY VALORISE VOS DÉCHETS VERTS



L'heure est venue des dernières tontes et ramassages des feuilles mortes avant l'arrivée des premières gelées. Afin

de transformer vos déchets verts en compost, pensez à la collecte gratuite qui se poursuit tous les lundis, dans les zones pavillonnaires, et ce, jusqu'au 29 novembre. Pour rappel, les sacs en papier biodégradables doivent être déposés sur le trottoir, le dimanche soir. Sont donc acceptés à la collecte, le gazon, les feuilles et les branchages d'un diamètre inférieur ou égal à 1 centimètre. Les déchets verts ne correspondant pas à cette définition, telles les grosses branches, peuvent toujours être déposés à la déchèterie mobile, tous les 2^e et 4^e samedis du mois, de 9h à 13h ou bien apportés à la déchèterie intercommunale, à Chevilly-Larue. —

Vive la rentrée !

PLUS DE 3 000 ÉCOLIERS L'HAYSSIENS ONT REPRIS LE CHEMIN DE L'ÉCOLE JEUDI 2 SEPTEMBRE.



Des éclats de rire pour certains, des sourires amusés dissimulés derrière les masques pour d'autres, en ce tout début du mois de septembre, les élèves étaient heureux de retrouver leurs camarades, malgré une rentrée encore marquée par l'épidémie du covid-19.

Le Maire Vincent Jeanbrun et les élus sont allés à la rencontre des élèves pour leur souhaiter une année scolaire riche en découvertes et en apprentissages. Le 3 septembre, le Maire a également rencontré les élèves de CM2 du groupe scolaire du Jardin Parisien, pour échanger avec eux sur son rôle de maire, ses missions et celles des élus municipaux. Une rencontre qui aura peut-être donné l'envie à certains d'entre eux de se présenter aux élections du Conseil municipal des enfants (CME), les 8 et 11 octobre prochains (détails page 9).

Lieu de discussion, de réflexion, de proposition et d'action pour les jeunes L'Hayssiens, le CME répond en effet à la volonté de la Municipalité de permettre aux enfants un apprentissage de la citoyenneté qui passe par la familiarisation avec les processus démocratiques (le vote, le débat, les élections), mais aussi par la gestion autonome de projets, par les enfants eux-mêmes. —

NOUVEAUTÉ

Ciné-ma différence, la culture pour tous

LA VILLE PROPOSERA UNE SÉANCE DE PROJECTION AMÉNAGÉE À DESTINATION DES PERSONNES PRÉSENTANT UN HANDICAP PSYCHIQUE OU MENTAL, SAMEDI 27 NOVEMBRE. UN APPEL À BÉNÉVOLES POUR LES ACCOMPAGNER EST LANCÉ.

Se rendre au cinéma apparaît comme un plaisir accessible à tous. Pour certains, cette démarche revêt pourtant des allures d'épreuve. C'est notamment le cas des personnes présentant un handicap moteur, psychique, mental ou sensoriel, privées de ces loisirs en raison de leur situation. En partenariat avec l'association l'haÿssienne Le Colibri - Donnons des ailes à l'autisme, l'appui du réseau national Ciné-ma différence, et en lien avec le cinéma La Tournelle, la Ville organisera, tous les deux mois, des séances cinématographiques adaptées pour recevoir ces publics et leurs accompagnants. « Il est important que chaque L'Haÿssien puisse accéder facilement et librement à la culture. Aucun handicap, quel qu'il soit, ne doit constituer une barrière ou un frein à son accès », souligne Annick Tchienda, conseillère municipale déléguée au handicap. Le samedi 27 novembre à 14h, le cinéma La Tournelle adaptera ainsi sa programmation et la configuration technique de la salle. Choix du film, ambiance sonore et lumineuse, tout



sera étudié pour que chaque spectateur puisse profiter de la séance dans les meilleures conditions possibles. Les séances seront ouvertes à tous et délibérément inclusives.

Appel à bénévoles

Pour mettre en œuvre cette initiative, l'association Le Colibri - Donnons des ailes à l'autisme recherche des bénévoles majeurs pour accueillir, guider et accompagner le public durant les projections et faciliter l'accès de tous au cinéma. —

Contact bénévoles : 06 99 12 07 55 ou 06 78 27 31 28.
lecolibrileila@gmail.com
Cinéma La Tournelle, 14 rue Dispan. Tarif : 4,20 euros.

Faites un geste solidaire



Stand du CCAS au Marché de Noël.

Accordez une seconde vie aux objets en faisant des heureux, tout en favorisant le développement durable!

Fort du beau succès de la vente organisée lors de l'édition précédente du Marché de Noël, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) tiendra, cette année encore, un stand de vente de jeux et jouets. Pour ce faire, le CCAS lance un nouvel appel aux dons : venez déposer des jeux, jouets ou

livres pour enfants (en bon état) qui vous encombrant. Ces objets seront revendus à petits prix afin de financer des actions à destination des plus fragiles et des plus précaires. Il suffit de les déposer dès maintenant et avant le 30 novembre au CCAS, à l'Hôtel de ville, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h (fermé le jeudi après-midi). —

Renseignements au service Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) : 01 46 15 34 00.

INITIATIVE

La thérapie par le rugby

DANS LE CADRE D'OCTOBRE ROSE, LE CLUB ORGANISE UNE JOURNÉE PORTES OUVERTES, LE 2 OCTOBRE, POUR PRÉSENTER SA SECTION CANCER SANTÉ.

« Notre rugby se conjugue à la première personne du pluriel ». Tel est le credo du Rugby Club Val de Bièvre. « Nous souhaitons développer le rugby pour tous », explique Édouard Normand, manager du club. Après avoir lancé des équipes féminines en compétition et une section rugby adapté pour les personnes en situation de handicap, l'association a ouvert une section cancer santé, en 2019. « Le but pour les participants est de retrouver de l'énergie, des sensations avec leur corps pour mieux vivre les difficultés de la maladie ». Les règles sont adaptées pour proposer des exercices avec le ballon ovale, des mouvements qui permettent de retrouver de la mobilité articulaire.

Dans le cadre d'Octobre Rose, le club organise une journée portes ouvertes, le 2 octobre de 10h à 13h, au stade Guy Bo-



niface de Villejuif. Cette année, la section s'ouvre aux hommes et femmes atteints d'une maladie chronique, quelle qu'elle soit. « Je suis convaincue des bienfaits de ces séances », témoigne Catherine Terrade, en charge de la promotion de la section rugby cancer santé. « On se rend compte qu'on se fait du bien à soi-même. Après quelques séances, j'ai pu recommencer à courir ».

Renseignements au 06 82 82 70 31 ou edouard.normand@hotmail.fr

Prêtons une oreille au dépistage !

On estime à 10 millions le nombre de personnes ayant un problème d'audition en France. Parmi elles, beaucoup ne prêtent qu'une oreille discrète à ce trouble. Or, plus la perte auditive est décelée rapidement, plus il est possible de limiter les conséquences qui y sont associées, comme par exemple l'isolement social.

Le centre optique et auditif, Optic L'Haÿ, installé depuis cet été en centre-ville, vous convie à deux journées de tests auditifs, les mercredis 13 et 20 octobre,



de 10h à 13h et de 14h à 18h30. Gratuits, ils auront lieu sans rendez-vous dans un espace dédié. « Le test auditif consistera à un dépistage bilatéral, pour

évaluer une éventuelle perte d'audition. Il s'en suivra des conseils de notre audioprothésiste pour juger d'un besoin en appareillage ou non », détaillent les deux associés d'Optic L'Haÿ, Kevin Toledano et Jérémy Azoulay. Pour les absents, le service d'audition est ouvert une journée par semaine, le mercredi, sur rendez-vous via Doctolib et assure un service après-vente durant les autres jours.

Optic L'Haÿ, 5 avenue Aristide Briand, ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h (17h le vendredi), le dimanche de 10h à 13h (fermé le samedi). Tél. : 09 74 97 02 92.



JEUNESSE

Une rentrée tout en rythme pour les jeunes élus

LES ÉLECTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS (CME) ET DU CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES (CMJ) SE TIENDRONT RESPECTIVEMENT AUX MOIS D'OCTOBRE ET DÉCEMBRE. L'OCCASION DE REVENIR SUR LES ACTIONS DE NOS JEUNES ÉLUS.

Leurs mandats ayant été prolongés d'un an en raison de l'épidémie de covid-19, les élus des Conseils Municipaux des Jeunes et des Enfants vont céder leur place. Ouvertes à tous les élèves de CM1-CM2, les élections du Conseil Municipal des Enfants (CME) auront lieu les 8 et 11 octobre. Les jeunes conseillers exerceront un mandat d'un an. Courant décembre, les collégiens éliront, quant à eux, leurs nouveaux membres du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) pour les deux prochaines années. « Ces conseils offrent la possibilité aux jeunes d'initier des actions et des réflexions pour la Ville, d'acquérir une plus grande connaissance de la vie publique et d'être représentés lors des événements publics » explique Karen Chaffin, Maire-adjointe déléguée au Conseil Municipal des Jeunes et au Conseil Municipal des Enfants.

Des jeunes actifs et investis

Les jeunes élus travaillent en effet, tout au long de leur mandat, à développer des projets et mener des actions concrètes en faveur de l'amélioration du vivre-ensemble dans notre ville. Développement durable, sport, solidari-

té... Comme pour leurs aînés, le champ d'action des élus est varié. Accompagné par un illustrateur, le CMJ a ainsi réalisé une bande-dessinée portant sur le quotidien des personnes en situation de handicap et de leur entourage. « Nous avons retenu sept histoires, inspirées de nos expériences », expliquent les jeunes élus. Les thèmes tels que ceux de la dyslexie ou de l'amnésie antérograde, qui survient après un accident, sont abordés dans cette BD qui sera distribuée dans les écoles primaires, les collèges, à la bibliothèque et au service jeunesse. Parmi les projets phares du CME, la création d'un « permis enfant » afin de sensibiliser les

jeunes L'Hayssiens au fonctionnement des différents modes de transport tels que la voiture, le vélo, la trottinette ou le roller. Les enfants ont également réalisé de courtes vidéos visant à réduire les déchets à l'école ou lors de goûters d'anniversaire chez leurs amis.



DÉCOUVREZ LA VIDÉO RÉALISÉE PAR LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS SUR LA RÉDUCTION DES DÉCHETS.



Loisirs : un mois pour tout découvrir

Dessin, graff, jeux vidéo, hip-hop, piscine, boxe éducative, atelier cuisine... Toute l'année, le Service municipal de la jeunesse programme des ateliers variés à destination des 11-25 ans. Dans le cadre de son mois de la découverte, la structure propose aux jeunes L'Hayssiens de participer gratuitement aux ateliers de leur choix, jusqu'au vendredi 22 octobre.

Inscriptions au préalable, au Service municipal de la jeunesse, 34 bis rue des Tournelles, 01 49 08 02 30 ou service.jeunesse@ville-lhay94.fr





ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



DONNONS TOUTES LES CHANCES DE RÉUSSITE À NOS ENFANTS !

À l'occasion de la rentrée scolaire, en présence du Président de la commission Éducation du Sénat, Laurent Lafon, et du Maire de L'Haÿ-les-Roses, Vincent Jeanbrun, nous avons tenu à rencontrer la nouvelle direction du collège Ronsard, les équipes pédagogiques et nos collégiens. C'est en étant sur le terrain qu'on peut mesurer toutes les actions à mettre en œuvre pour offrir à nos enfants les meilleures conditions d'apprentissage possible. Ces rencontres sont aussi un moment d'écoute privilégié auprès de ces femmes et de ces hommes attachés à la réussite scolaire de nos jeunes L'Haÿssiens. Et j'ai à cœur de développer ce lien afin que dans nos collèges Chevreul et Ronsard, élèves et professionnels puissent œuvrer dans un cadre propice au travail.

Par ailleurs, afin de donner à nos enfants toutes les chances de réussir et de favoriser leur accès aux connaissances, le Département dote tous les élèves de 6^e d'un ordinateur portable. Ils pourront ainsi l'utiliser pendant le temps scolaire au collège et chez eux grâce aux logiciels pédagogiques et plateformes de données en ligne. Cette aide, qui représente un investissement annuel de 8 millions d'euros du Département, permet aussi de réduire la fracture numérique, comme ce fut le cas en période de crise sanitaire et de confinement. —

MÉLANIE NOWAK

Maire-adjointe de L'Haÿ-les-Roses
Conseillère départementale déléguée
chargée du développement du tourisme,
de l'enseignement supérieur et de la recherche
melanie.nowak@valdemarne.fr



ÉCHOS DU TERRITOIRE T12



VOIRIE INTERCOMMUNALE : SIGNALER LES PROBLÈMES !

La voirie est un sujet du quotidien et il y a beaucoup à dire. En effet, depuis le transfert de la compétence de la voirie communale à l'intercommunalité, les communes du Grand-Orly Seine Bièvre ne sont malheureusement plus maîtresses de l'entretien des routes ; le lien de proximité du terrain s'est distendu. Pour autant, les contribuables continuent de payer des impôts et attendent à juste titre un service à la hauteur, des interventions de qualité et de la réactivité.

D'ailleurs, on peut regretter là encore que les lois sur le millefeuille territorial aient confisqué la gestion directe de la voirie aux communes et à leur maire. C'est pourquoi, si vous aussi vous constatez des problèmes de marquage au sol, des nids de poule ou des déformations de chaussée, n'hésitez pas à nous le signaler immédiatement sur le site internet www.MonLHay.fr (Démarche / Espace public) que la Ville a mis en place il y a quelques années maintenant pour faciliter les démarches des L'Haÿssiens. Les services municipaux s'assureront que les opérations nécessaires concernant telle ou telle situation rencontrée sur l'espace public à L'Haÿ-les-Roses sont bien menées par le territoire intercommunal, et en effectueront le suivi. Ensemble, nous pouvons continuer à améliorer notre cadre de vie. —

CLÉMENT DECROUY

Maire-adjoint de L'Haÿ-les-Roses
Vice-Président Grand-Orly Seine Bièvre
goseb@ville-lhay94.fr
01 46 15 33 33



ÉCHOS DE LA RÉGION

L'ÎLE-DE-FRANCE DOUBLE SES BRIGADES RÉGIONALES DE SÉCURITÉ

À l'occasion de la rentrée 2021, la Région Île-de-France double le nombre de Brigades régionales de sécurité (BRS) dans les lycées franciliens. Elles passeront ainsi de 5 à 10. C'est pourquoi le recrutement de nouveaux agents est lancé, avec pour principales missions : la médiation et la prévention. En effet, à la suite des troubles à l'ordre qui ont conduit à déplorer 80 lycées dégradés et de nombreux incendies pour un total de 1,6 million d'euros de dégâts, la Région a créé en avril 2019, et ce en lien avec les proviseurs, ces brigades afin qu'elles interviennent à l'intérieur et aux abords des établissements. Nos lycéens et les personnels enseignants doivent pouvoir travailler dans les meilleures conditions possibles et se sentir en sécurité. Aujourd'hui, les BRS peuvent intervenir dans les 8 départements du territoire francilien. Une des brigades est par ailleurs accueillie actuellement dans un lycée du Val-de-Marne. Au quotidien, les agents engagent le dialogue avec les élèves, sécurisent les sites et effectuent un travail de prévention et de médiation. Depuis leur mise en place, il y a plus de deux ans, les Brigades régionales ont déjà prouvé leur utilité et leur réactivité. Elles ont ainsi mené près de 1 000 interventions pour des missions de sécurisation dans les lycées franciliens. Elles ont également assuré près de 2 500 missions d'ilotage, durant lesquelles les agents sont affectés à la surveillance d'un lycée en particulier. Depuis 2016, la Région Île-de-France a ainsi investi plus de 75 millions d'euros en faveur de la sécurisation des établissements publics et privés, et 1 200 opérations de travaux de sécurisation ont été menées dans les lycées publics. —

Pour en savoir plus, retrouvez toute l'actualité de notre Région sur www.iledefrance.fr

MARCHÉ

La Halle des Saveurs ouvrira le 13 mars



LE NOUVEAU MARCHÉ ALIMENTAIRE OUVRIRA SES PORTES LE DIMANCHE 13 MARS 2022. LES L'HAÏSSIENS SERONT ACCUEILLIS DANS UNE HALLE DES SAVEURS MODERNE ET CONVIVIALE.

Le nouveau marché, dont l'objectif est d'insuffler un nouvel élan dans le quartier du centre-ville, sera inauguré au printemps prochain. L'ouverture de cet espace de 1 900 m², moderne et convivial, a été reportée en raison des recours politiques contre le projet, des confinements successifs et de la crise mondiale d'approvisionnement des matériaux.

Ce futur marché accueillera 420 mètres linéaires d'étals de qualité. De larges allées entre les étals ont été aménagées pour favoriser la circulation et les échanges entre les chaland. Un espace convivial, comprenant une buvette, permettra au public de déguster des produits du terroir. Les amateurs de gastronomie apprécieront également le restaurant panoramique aménagé à l'étage.

Ce lieu, pensé entre tradition et modernité, offre une architecture épurée de type néo-Baltard, revisitée grâce à des surfaces vitrées importantes laissant entrer la lumière naturelle.

Un lieu respectueux de son environnement

Autre enjeu majeur de cette nouvelle halle : l'aspect environnemental, qui fait partie intégrante du projet. Accessible depuis le chemin piétonnier et cyclable de la Coulée Verte, le nouveau marché dispose, pour sa propre consommation électrique, de panneaux photovoltaïques installés sur la toiture, mais aussi d'un système de récupération des eaux pluviales et d'un système de ventilation naturelle. Un local compacteur

pour les emballages a également été créé afin de réduire le passage des camions de collecte. Cette nouvelle Halle des Saveurs a par ailleurs, avec le nouveau Cœur de ville, été labellisée « Quartier Innovant et Écologique » par la région Île-de-France. Une plaquette présentant les modalités d'ouverture de la nouvelle Halle des Saveurs et les commerçants sera prochainement mise à disposition des L'HaÏssiens. —

P

Le parking déjà ouvert !

Pour faciliter le stationnement des futurs chalands, un parking souterrain a ouvert le 1^{er} octobre, boulevard de la Vanne. Aménagé sur deux niveaux, il accueille 134 places, dont certaines réservées aux personnes à mobilité réduite et d'autres dédiées aux deux-roues. Des bornes de recharge pour véhicules électriques seront prochainement installées. Ouvert 24h/24, il est gratuit le premier quart d'heure et, dès le 13 mars, des créneaux de gratuité seront mis en place aux jours et heures d'ouverture du marché. La présence d'une équipe d'accueil sur le site permettra de répondre à toute demande concernant le stationnement.



Une rentrée en pleine forme pour le nouveau club seniors

Le Maire, Vincent Jeanbrun, a inauguré le nouveau club municipal loisirs seniors le 21 septembre dernier, en présence de Katherine Gavril, Maire-adjointe déléguée aux seniors et au lien intergénérationnel, et Karen Chaffin, Maire-adjointe déléguée au patrimoine bâti.

LE NOUVEAU CLUB MUNICIPAL LOISIRS SENIORS, RÉNOVÉ AU PRINTEMPS DERNIER, A ÉTÉ INAUGURÉ LE 21 SEPTEMBRE, EN PRÉSENCE DU MAIRE VINCENT JEANBRUN. DE NOUVELLES ACTIVITÉS SONT PROPOSÉES POUR MIEUX RÉPONDRE AUX ATTENTES DES ADHÉRENTS.

«**C**'est magnifique !», s'exclame Christiane, une L'Hayssienne de 74 ans, en découvrant les murs blancs immaculés du nouveau club municipal loisirs seniors, au numéro 21 de la rue Gabriel Péri. Après des travaux effectués au printemps, l'espace de 110 m² a été entièrement rénové et réaménagé dans un style moderne. L'entrée comprend de nouveaux équipements tels qu'un vestiaire, un présentoir, mais aussi une borne d'accueil destinée à recevoir le public. «Le lieu a été repensé en trois espaces distincts», explique Ingrid Hamida, responsable du club municipal loisirs seniors. Ainsi, une première salle compre-

nant une nouvelle cuisine tout équipée est dédiée aux activités culinaires.

Quelques mètres plus loin, dans le second espace, de nouvelles tables blanches et en bois clair ont été disposées pour accueillir les adhérents lors des ateliers manuels, créatifs et de loisirs.

Enfin, la dernière salle comporte une bibliothèque, un canapé et des fauteuils flambant neufs et confortables, pour la lecture et la détente. Un nouveau service de réservation de livres permet aux adhérents, n'ayant pas la capacité de se déplacer jusqu'à la bibliothèque municipale George Sand, de récupérer leurs ouvrages directement au club municipal loisirs seniors.



3 questions à ...

Katherine Gavril

MAIRE-ADJOINTE DÉLÉGUÉE AUX SENIORS ET AU LIEN INTERGÉNÉRATIONNEL

Comment abordez-vous la rentrée ?

Sereinement, même si nous vivons évidemment une période particulière. Avec ce nouveau club loisirs seniors rénové, nous voulons créer un vrai lieu de convivialité et de proximité pour les seniors. Nous souhaitons également attirer de nouveaux adhérents, plus jeunes, grâce à nos ateliers en présentiel.

Quels projets souhaitez-vous développer ?

Dès que nous le pourrons, nous relancerons les activités favorisant le lien intergénérationnel. Nous allons organiser, dans le courant de l'année, des lotos où se mêleront des adhérents ainsi que des jeunes L'Hayssiens. Ces animations sont enrichissantes pour chacun, car elles permettent

d'apprendre l'un de l'autre, c'est du gagnant-gagnant. Nous souhaitons aussi développer un concept de marches alliant un aspect historique où l'on puisse découvrir le riche patrimoine de la ville.

Comment va se dérouler la Fête des seniors prévue au mois d'octobre ?

Cette année, en raison du contexte sanitaire, nous avons fait le choix de reporter l'édition, initialement prévue en mars, à l'automne.

Ainsi, le 5 octobre, les seniors l'hayssiens pourront profiter pleinement de cette édition sur le thème de l'élégance qui leur propose un déjeuner gastronomique et un spectacle autour des légendes de la variété française, dans le respect des consignes sanitaires.



Convivialité et plaisirs partagés

Cet après-midi-là, une dizaine de retraités se sont retrouvés pour participer à un loto organisé par Isabelle, l'une des animatrices du club. Celle-ci active le boulier et énumère les chiffres gagnants sous l'œil attentif des adhérents. À l'annonce du numéro 80, Christiane se met à rire, ainsi que ses deux amies, Jeanne et Françoise, car

elle vient encore une fois de remporter la partie. « Un après-midi comme celui-là, ça fait du bien au moral, car on s'amuse, d'autant qu'avec le confinement, ça nous avait manqué », confient ces trois retraitées. À la table d'à côté, Yvon, 81 ans, se réjouit de retrouver d'autres seniors : « le loto, ça plaît à tout le monde et ça rassemble ».

Le numérique pour tous

Autre nouveauté en cette rentrée, le club municipal loisirs seniors a mis en place un atelier d'inclusion numérique. « L'idée est d'initier nos adhérents aux outils numériques, indique Ingrid Hamida. Pour enrichir leurs échanges, notamment avec les jeunes générations, ils pourront ainsi apprendre à se servir de tablettes, à télécharger des applications et même découvrir les jeux vidéo grâce à la console Nintendo Switch ! ». D'autres animations telles que le « café-débat », permettant aux seniors d'échanger à propos de leurs lectures, ainsi que des marches organisées au départ des quartiers des Blondeaux, du Centre et de Lallier, sont proposées aux adhérents. « Ces activités sont d'autant plus essentielles que, pendant le confinement, les seniors ont manqué d'exercice », estime la responsable du club municipal loisirs seniors qui se réjouit de pouvoir à nouveau accueillir les adhérents dans ce nouvel espace qui leur est entièrement dédié.

LA PAROLE À

CHRISTIANE, 74 ans



« Le club, c'est une véritable source de bien-être ! Cela fait plus de vingt ans que j'y suis inscrite. Et, depuis les travaux, le lieu est encore plus accueillant et confortable ».

YVON, 81 ans



« Les animatrices sont dévouées et agréables : elles proposent toujours de nouvelles activités, sont à notre écoute et nous donnent de bons conseils pour que l'on reste en forme ».

MARIE-HÉLÈNE, 71 ans



« J'apprécie la convivialité du club : on prend le café, chacun apporte des gâteaux. Cela permet de rompre la solitude en échangeant avec les autres ».



Un colis de Noël pour nos aînés

Comme chaque année, la Ville offre un colis de Noël aux L'Hayssiens aux revenus modestes et âgés d'au moins 65 ans. Pour en bénéficier, les seniors concernés peuvent s'inscrire à partir du 11 octobre et jusqu'au vendredi 19 novembre inclus, auprès des guichets uniques à l'Hôtel de ville ou en relais-mairie. Pour cela, ils doivent se munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile

de moins de 3 mois et de leur avis de non-imposition 2021 (ligne 14). Un courrier leur sera ensuite envoyé précisant les modalités d'obtention du colis. Tous ces colis sont conditionnés et emballés par des travailleurs en situation de handicap de l'ESAT de Brétigny-sur-Orge (Essonne).

Plus d'informations au 01 49 86 96 38.

Des animations pour tous les goûts !



Une trentaine de L'Hayssiens ont participé au repas des seniors organisé le 21 septembre dernier au restaurant Luis, situé avenue Larroumès.

Jusqu'au mois de décembre, le planning des activités du club municipal loisirs seniors s'annonce riche et varié ! Les retraités l'hayssiens pourront s'adonner à une kyrielle d'animations avec au programme : des ateliers manuels et créatifs tels que la confection de bracelets en bois, de paniers en corde, de plateaux et miroirs à customiser, mais aussi la réalisation d'un patchwork sur tableau, la décoration de vases, ou encore des ateliers culinaires avec la préparation de tartelettes Bourdaloue, de cakes à la carotte et de baguettes de pain.

À l'occasion des fêtes de fin d'année, des ateliers dédiés à la fabrication de couronnes de Noël, de chemin de table festif et de sapin couture

seront proposés aux seniors.

L'équipe du club municipal loisirs seniors s'est également donnée pour mission d'agir pour la prévention en matière de santé et de bien-être auprès de ses adhérents. Ainsi, divers ateliers ont été mis en place pour aider les seniors à bien vieillir et à se maintenir en forme. Des activités physiques sont proposées comme la marche douce, la gym, le yoga, ou encore l'animation « Bien chez soi » qui permettent aux seniors de bien s'équiper pour se sentir au mieux à leur domicile. D'autres activités sont organisées à la piscine de L'Hay-les-Roses telles que l'aquagym et la nage libre. —

Inscriptions au 01 49 86 96 38 ou au club municipal loisirs seniors, du lundi au vendredi de 9h à 12h.

La semaine bleue à l'Avara

L'Association de la Vallée-aux-Renards Animation (Avara) propose des animations dans le cadre de la semaine bleue, édition consacrée aux seniors et qui se déroulera du 5 au 9 octobre.

Au programme : mardi 5 octobre, animation « jardins partagés nord rebelle » en compagnie d'un groupe d'enfants, mercredi 6 octobre, atelier sommeil et atelier « la ville et ses sons », en partenariat avec l'écomusée, jeudi 7 octobre, visite organisée au salon des seniors à Paris, et vendredi 8 octobre, atelier « les 5 sens en éveil » et cinéma-débat suivi d'un goûter.

Avara, 2 allée du Colonel Rivière à Fresnes.
Inscription auprès de Léa : 01 43 50 93 09.

Agence de la Roseraie
www.orpi.com



Evaluation gratuite de votre bien.

Orpi

Des femmes et des hommes
pour votre bien

Transaction
•
Gestion
•
Location
•
Syndic
de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com



BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

01.46.65.84.74
dessymoulie@orange.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr



éco-réha
La réhabilitation éco-citoyenne

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES



SCEAUX 01 41 87 08 25

aertoit
COUVERTURE

L'HAY LES ROSES
01 46 63 99 59

Entretien •
Etanchéité •
Isolation •
Charpente •

www.aertoit.fr



**L'aide
à domicile
sur-mesure**

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



Aide
à l'autonomie



Aide
aux repas



Accompagnements



Aide
ménagère

01 84 01 15 61

2 Villa du Petit Valet
92160 Antony



Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



petits-fils.com

LA VILLE ŒUVRE AU QUOTIDIEN À L'AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE DES L'HAÏSSIENS. FOCUS SUR LES EMBELLISSEMENTS ET LES AMÉNAGEMENTS DE SEPTEMBRE.

UNE SALLE FLAMBANT NEUVE POUR LE CONSEIL MUNICIPAL

La salle du conseil municipal a été totalement rénovée et réaménagée, suite à des travaux effectués depuis l'été dernier. Ainsi, elle est désormais équipée d'un nouveau mobilier composé d'un ensemble de tables de réunion, d'une quarantaine de fauteuils et d'une trentaine de spots d'éclairage. Deux grands écrans, deux vidéoprojecteurs et deux caméras permettent de réaliser des visioconférences. —



Quartier du Centre



FAUCHES TARDIVES DE FIN D'ÉTÉ

La Ville pratique la fauche tardive, une technique consistant à réduire les fréquences de tontes pour favoriser la biodiversité végétale et animale. Ainsi, comme chaque année à la fin de l'été, la fauche a été pratiquée dans les squares, parcs, devant les écoles et les bordures de boulevards. En septembre, les plantes ont en effet déjà pu produire les graines qui vont permettre de redébuter un nouveau cycle de floraison. —

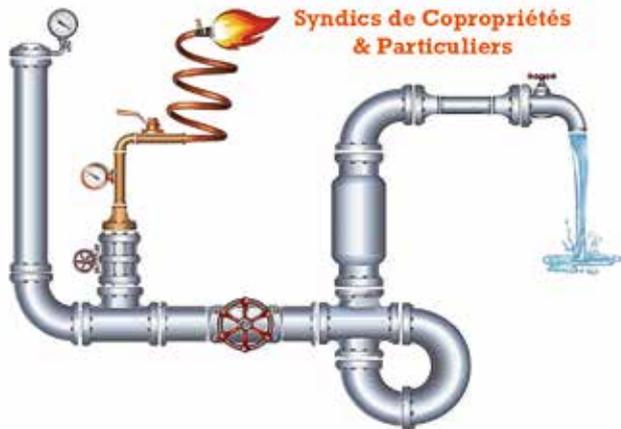
RAMASSAGES ET TONTES AUTOMNALES

Depuis le début de l'automne, les jardiniers de la ville taillent les haies, composées de Troènes, Berberis et Pyracanthas, et s'affairent au soufflage et ramassage des feuilles sur les sites accueillant des arbres à feuilles caduques. Lorsque cela est possible, les feuilles sont déposées dans les massifs d'arbustes afin d'apporter de la matière organique naturelle bénéfique à la vie du sol. —



CO.RE.MAT.

Conception - Réalisation - Maintenance de travaux



Syndics de Copropriétés
& Particuliers

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

130, rue du Lieutenant Petit Leroy
94550 CHEVILLY-LARUE

Tél : **01 46 63 78 53**
secretariat@co-re-mat.fr



Découvrez
nos solutions
sur-mesure
weisz.fr



PLUS DE
50 ans
D'EXPERIENCE & DE SAVOIR-FAIRE

300€
DE REMISE*
par tranche
de 2000€

WEISZ
LA QUALITÉ CONÇUE POUR DURER

8, route de la Garenne
92140 Le Petit-Clamart
01 41 13 45 45

PORTE D'ENTRÉE • FENÊTRE • STORE • VOLET • PORTE
DE GARAGE • PORTAIL ET MOTORISATION • PERGOLA
VÉRANDA • ABRI • MARQUISE • GARDE-CORPS



PROFITEZ DES PROMOTIONS
LES WEEK-ENDS



IYANAR ALIMENTATION GÉNÉRALE

Nos Produits



COSMÉTIQUES
PRODUITS ENTRETIENS
HYGIÈNES & BAZARD



ÉPICES CONSERVES
LÉGUMES SECS
PRODUITS BIO



FRUITS & LÉGUMES



SURGELÉS • TILAPIA P/M/G
MAQUEREAU • CHINCHARD
GAMBAS • CREVETTES



BOISSONS
EAU, ALCOOL, VIN

Nos Services



Cartes Prépayées &
Recharges :
Lyca mobile, Lebara,
World Talk



Relais Colis, Transfert
d'argent, Ria, Money
Gram



Impression,
Photocopie, Scanner



• Commande en gros
ou en détail par sms
au 07 58 86 21 /
07 53 06 27 28
• Livraison à domicile
• Accessoires
téléphoniques

CONTACTEZ - NOUS

09 . 51 . 47 . 82 . 58

21 Avenue du Général de Gaulle
52, boulevard Paul Vaillant Couturier
94240 L'HAY-LES-ROSES

OUVERT 7J/7*

Lundi au Jeudi : 8h00 à 22h30
Vendredi / Samedi : 8h00 à 23h30
Dimanche : 9h00 à 22h30

*Horaires adaptés en fonction
des mesures gouvernementales

l'aide à domicile
ADHAP



ADHAP
présent plus
que jamais
aux côtés
des plus
fragiles.

Centre ADHAP
de L'HAY LES ROSES
adhap94d@adhap.fr
01 41 98 79 60
122 Avenue Henri Barbusse
94240 L'HAY-LES-ROSES

Vous souhaitez rejoindre notre équipe ?

Postulez sur adhap.fr ou déposez votre CV et votre lettre de motivation !

Concert caritatif du 9 octobre

Une association au grand chœur

EN PARTENARIAT AVEC LA VILLE, L'ASSOCIATION MUSICALE L'HAÏSSIENNE TROUP'ADOUR ORGANISE, LE 9 OCTOBRE, UN CONCERT CARITATIF AU PROFIT D'UN CONSERVATOIRE DE MUSIQUE EN PARTIE DÉTRUIT L'AN DERNIER LORS DE LA GUERRE AU HAUT-KARABAKH.

A l'automne 2020, des combats meurtriers éclatent entre les forces arméniennes et azerbaïdjanaises dans le Haut-Karabakh, région montagneuse du Caucase. L'ensemble vocal de l'association l'haïssienne Troup'Adour, dont la présidente et le chef de chœur ont visité le Haut-Karabakh un an avant la guerre, décide d'agir pour venir en aide aux populations locales. Les choristes ont alors l'idée d'organiser un concert caritatif afin de récolter des fonds au profit du conservatoire de musique de Stepanakert, la capitale du Haut-Karabakh, dont le bâtiment a été endommagé et les instruments d'orchestre ont été détruits. « Nous souhaitons redonner de l'espoir aux enfants, en cette période malheureuse, et leur permettre de s'évader grâce à la musique », explique Onnick Adourian, le chef de chœur et fondateur de l'association il y a plus de trente ans. Initialement prévu en juin 2021, le concert a dû être reporté en raison de la situation sanitaire et aura donc lieu le 9 octobre à 20h.

La soirée caritative débutera par des interventions destinées à sensibiliser le public sur le conflit qui sévit dans la région du Haut-Karabakh. Parmi les intervenants, le directeur adjoint du *Figaro Magazine*, Jean-Christophe Buisson, qui se trouvait sur le terrain au moment de la guerre, apportera son témoignage.



Tigrane Yégavian, chercheur, historien et journaliste, reviendra sur les raisons du conflit, et Alexis Pazoumian, photographe et réalisateur, présentera son documentaire « Jardin noir » qui avait été diffusé sur Arte, fin 2020.

Jazz, classique et chants arméniens

La soirée se poursuivra en musique. Frédéric Manoukian, pianiste, mais également compositeur de jazz français, arrangeur et chef d'orchestre, sera accompagné par Gilda Solve, chanteuse de jazz, et Rostom Khachikian, maître du Duduk, le hautbois arménien. Puis, David Haroutunian, violoniste de l'orchestre Philharmonique de Radio France, se produira en duo avec

la pianiste Xénia Maliarevitch. Les 18 choristes de l'association Troup'Adour, de jeunes adultes dirigés par le chef de chœur, concluront ce concert caritatif en interprétant des chants arméniens. L'événement, réalisé en partenariat avec la Ville, associe le cinéma La Tournelle qui diffusera, le 7 octobre à 20h30, le film *Si le vent tombe* de la réalisatrice Nora Martirosyan, dont l'action se situe dans le Haut-Karabakh. —

Soirée exceptionnelle avec
Les Troup'Adour, samedi 9 octobre
à 20h à l'espace culturel Dispan de
Floran, 11 rue des Jardins.
Réservations : 01 46 15 78 78
ou auditorium.lhaylesroses.fr
Tarif : 18 €. Recettes intégralement
reversées au profit du conservatoire
de musique de Stepanakert.

ANIMATIONS

Jouer et coder avec Numéricité



NUMÉRICITÉ, LE FESTIVAL DU NUMÉRIQUE ET DE L'INNOVATION TECHNOLOGIQUE PROPOSÉ PAR LA BIBLIOTHÈQUE GEORGE SAND, A LIEU CE MOIS-CI ET JUSQU'AU 6 NOVEMBRE PROCHAIN.

Fabriquer une manette de jeu, un piano connecté ou un décodeur morse : voilà quelques-unes des animations proposées par le festival Numéricité qui se déroule jusqu'au 6 novembre à la bibliothèque. Cette année, la thématique « Bidouille ludique et créative - Détournements d'objets » invite les enfants, les adolescents et les adultes à découvrir la programmation informatique, la logique algorithmique, le montage électronique et le design sonore. Une exposition interactive est également consacrée à un jeu alternatif qui propose aux visiteurs, à l'aide d'un joystick fait maison, de diriger un point lumineux le long d'une bande de leds. Point d'orgue de cette édition, l'artiste numérique et game designer, Tatiana Vilela Dos Santos, animera, le samedi 30 octobre, un atelier consacré à la création d'une manette

de jeu, cela à partir d'un peu d'électronique et de matériaux servant à fabriquer une borne d'arcade. Enfin, de très nombreux ateliers ludiques sont proposés aux enfants avec un robot à faire évoluer, une initiation à l'électricité en jouant de la musique à l'aide de fruits, l'assemblage et la programmation d'un ventilateur automatique, ou encore une animation pour créer leur propre version du Docteur Maboul ! —

Gratuit, sur inscription. Places limitées.
Tél. : 01 46 64 52 55. Bibliothèque
George Sand, 21 rue Henri Thirard



FLASHEZ LE QR CODE ET RETROUVEZ
LE PROGRAMME DÉTAILLÉ
DU FESTIVAL NUMÉRICITÉ

ANIMATIONS



Révélez le poète en vous !

L'association l'haÿssienne **Le Verbe Poaimer** organise son **concours annuel de poésie afin d'élire les plus beaux poèmes écrits par les habitants.** Pour cette édition 2021, plusieurs prix seront remis parmi lesquels le prix Charly Mathekis, parrainé par le Lions

Club de L'Haÿ-les-Roses, qui récompensera des textes portant sur la thématique « Rencontre à la boîte-aux-livres ». Un concours de dessins intitulé « Visite à la Boîte-aux-livres! » est également organisé pour les enfants âgés de 8 à 12 ans. Un autre prix, intitulé « Eugène

Chevreul », propose aux participants de rédiger un poème devant comporter au moins quatre références aux couleurs. Les participants ont jusqu'au 31 octobre pour envoyer leur prose.

Informations et règlement complet en contactant : avpoaimer@yahoo.fr

FESTI'VAL DE MARNE



Kimberose fait escale à L'Hay-les-Roses

LA NOUVELLE ÉDITION
DU FESTI'VAL DE
MARNE, QUI SE
TIENT DU 1^{ER} AU
22 OCTOBRE DANS
25 VILLES DU
DÉPARTEMENT,
EST DE RETOUR
À L'HAY-LES-ROSES
AVEC L'ARTISTE
KIMBEROSE.



Le samedi 16 octobre à 20h30, la chanteuse Kimberose se produira à l'espace culturel Dispan de Floran. De son vrai nom Kimberly Kitson Mills, cette artiste française aux origines anglo-ghanéennes est la sensation pop et soul de la scène musicale hexagonale. Après son premier opus «Chapter One», la chanteuse livre son histoire et ses combats dans son nouvel album «Out», sorti en 2021. La jeune femme y explore ses failles, les accepte pour finalement renaitre. Le titre «Back on my feet» est un véritable hymne à la reconquête de soi. De la soul à la pop, du reggae au gospel, Kimberose aime fusionner les styles et sa voix profonde lui vaut d'être comparée à Nina Simone, Amy Winehouse ou encore Billie Holiday.

En première partie du concert, l'artiste multi-instrumentiste «chien noir» proposera une musique entre chanson française, pop et trap, un genre musical issu du hip-hop. Son premier album, «Histoires vraies», est sorti en mai 2021.

Espace culturel Dispan de Floran, 11 rue des Jardins

20 € - 12 € pour les L'Hayssiens et tarifs réduits.

Renseignements : 01 46 15 78 78

ou auprès du Festi'Val de Marne : 01 45 15 07 06.



Soirée littéraire à la bibliothèque

Cette année, pas moins de 521 romans composent la rentrée littéraire. Et comme à l'accoutumée, cette flopée de nouveaux ouvrages regorge de pépites littéraires. Afin d'aider les L'Hayssiens à faire leur choix parmi cette sélection qui comprend 379 romans français et 75 primo-romanciers, la bibliothèque George Sand organise une soirée littéraire le vendredi 8 octobre à 20h. Ce moment convivial sera l'occasion de découvrir les nouveaux romans d'Amélie Nothomb, Tanguy Viel, Cécile Coulon, Sorj Chalandon, David Diop ou encore Jean-Baptiste Del Amo. Il sera également possible d'emprunter ces ouvrages en avant-première.

Vendredi 8 octobre à 20h,
gratuit sur inscription. Bibliothèque George
Sand, 21 rue Henri Thirard.

Contes de fée chez l'habitant

La représentation de la lecture-spectacle «Contes merveilleux, programme de trois contes d'Andersen», aura lieu le lundi 25 octobre à 17h, à la maison de quartier Lallier. Ce spectacle, proposé par la Compagnie des Dramaticules, se déroule dans le cadre de la programmation culturelle hors les murs.

À cette occasion, la Compagnie proposera aux habitants qui le souhaitent, d'organiser une soirée «théâtre en appartement» à leur domicile. Avec un objectif : créer un espace de dialogue avec le public l'hayssien.

Pour tous, à partir de 8 ans.

Gratuit, sur réservation au 01 46 15 78 80.

PARCOURS

La force est avec elle

EN 4 ANS, ANNE BERNARD EST PASSÉE DE NON SPORTIVE À CHAMPIONNE DE FRANCE DE FORCE ATHLÉTIQUE. RETOUR SUR UNE HISTOIRE PEU ORDINAIRE.

Anne Bernard n'aurait jamais pensé devenir championne de musculation. Directrice dans les ressources humaines dans une grande société internationale, la L'Haÿssienne s'est mise au sport sur le tard. Le déclic se fait en 2017, à l'âge de 39 ans. « Dans le cadre de mon travail, j'effectuais de nombreux déplacements. J'allais donc souvent au restaurant et j'ai commencé à prendre quelques kilos. J'ai franchi le cap que je ne voulais pas. Il fallait que je me ressaisisse ».

Grâce à un rééquilibrage alimentaire et un accompagnement par un coach sportif, Anne Bernard atteint son objectif en six mois. « Mon entraîneur

m'a alors demandé ce que je voulais faire. J'aimais bien le soulevé de terre, c'est le mouvement qui mobilise le plus de muscles ». Le soulevé de terre consiste à soulever une charge lourde du sol en gardant les bras tendus et les pieds collés au sol. C'est l'un des trois mouvements de base de la force athlétique avec le squat et le développé couché.

Sur le ton de l'humour, son entraîneur souhaite l'inscrire au championnat de France de force athlétique. « J'avais 41 ans, un boulot qui me prenait énormément de temps, deux enfants... mais cette proposition me trottait dans la tête. J'ai l'esprit de compétition et je



n'étais pas si loin des minima nationaux ». Elle améliore ses résultats et participe à sa première compétition fin 2019.

Deux ans plus tard, le 11 septembre dernier, Anne Bernard est devenue officiellement championne de France des moins de 63kg, chez les 40-50 ans. « Aujourd'hui, je m'entraîne 5 à 6 jours par semaine. Dire que je détestais transpirer », s'amuse-t-elle.

ARTS MARTIAUX

« Un défi physique et mental »

Anouar Lemkarane a remporté l'Open de France de muay thaï, en catégorie moins de 71kg. Licencié à l'École des arts martiaux de L'Haÿ, dirigée par Marilyne Pignarre, ce trentenaire s'est lancé dans les sports de combat lors de ses études à l'université. « Je n'avais jamais pratiqué de sport auparavant et j'ai apprécié le défi physique et mental, le dépassement de soi ». Il s'essaie

alors au sanda, au muay thaï (boxe thaïlandaise) et au MMA (arts martiaux mixtes).

« Grâce aux multiples sections de l'École d'arts martiaux, je m'entraîne à la fois en MMA, en boxe thaï, en jiu-jitsu brésilien et en grappling pour être le plus complet possible ».

L'objectif d'Anouar est désormais de participer au tout premier championnat régional qui se tiendra l'année prochaine.



ATHLÉTISME

Entre cours et courses pour la jeune Clara

APRÈS SEULEMENT TROIS ANNÉES DE PRATIQUE DE L'ATHLÉTISME, CLARA LESOILLE VIENT D'ÊTRE COURONNÉE CHAMPIONNE DE FRANCE JUNIOR DU 10 KM SUR ROUTE. PORTRAIT.

Le 4 septembre dernier, Clara Lesoille est devenue la nouvelle championne de France junior du 10 km sur route à la Corrida internationale de Languieux, en Bretagne.

« Sur ce parcours difficile, Clara a réalisé un sans-faute pour s'emparer du titre de championne de France. Partie prudemment, elle a parfaitement su gérer son effort et a fait preuve d'une grande maturité pour hausser le niveau lors du deuxième et du dernier tour du circuit », relate Thierry Melse, son entraîneur et ancien président du Cal-Athlétisme.

Un succès d'autant plus remarqué que la L'Haÿssienne ne pratique l'athlétisme que depuis trois ans et le 10 km depuis un an seulement ! « C'est le plus grand objectif que je m'étais fixé. Je visais un podium, mais je ne pensais pas en arriver là », s'enthousiasme Clara. Sportive depuis toute petite, elle a commencé par la natation à l'âge de 6 ans. « Mon père m'a fait essayer plusieurs sports pour m'amuser et pour ma santé ! Il m'accompagne autant qu'il le peut ».

À 16 ans, Clara Lesoille découvre l'athlétisme. « J'ai commencé par des cross de 3 km, du 3 000 m et 1 500 m sur piste. Mon entraîneur a vite remarqué que j'étais meilleure en endurance. J'aime bien les longues distances ». Particulièrement douée, Clara établit, pour sa première année en 10km, le nouveau record du Val-de-Marne junior, lors des Foulées Étampois en 2020.



Un symbole de la formation du Cal-Athlétisme

Cette victoire au championnat de France symbolise parfaitement la qualité de formation des jeunes L'Haÿssiens menée par le Cal-Athlétisme ces dernières années.

« Si Clara souhaitait me faire un cadeau alors je peux dire qu'elle a choisi le plus beau en raison de tout le travail accompli ensemble durant ces années de formation jusqu'à ce formidable titre. C'est aussi la démonstration que sport et études de haut niveau sont parfaitement compatibles », explique Thierry Melse. En effet, la jeune étudiante est actuellement en cursus sport-étude en école d'ingénieur à Lyon. Âgée de 19 ans, elle évoluera en catégorie espoir (19 à 22 ans) pour cette nouvelle saison. « Le niveau sera plus élevé. Mon objectif est de passer sous la barre des 36 minutes de chrono sur 10km ».

1 JEUNE 1 SOLUTION



Un plan pour favoriser l'insertion des jeunes

LE DISPOSITIF GARANTIE JEUNES ACCOMPAGNE L'ENTRÉE DANS LA VIE PROFESSIONNELLE DES L'HAYSSIENS.

Un accompagnement intensif d'une durée de 9 à 18 mois, une allocation mensuelle et des immersions en entreprise : c'est ce qu'offre la Garantie Jeunes, dans le cadre du plan « 1 jeune 1 solution », aux 16-25 ans à la recherche d'un emploi, d'une formation ou d'une alternance.

Cette action, animée par la Mission Locale Bièvre Val-de-Marne, partenaire de la Ville, propose des ateliers collectifs ainsi qu'un suivi individualisé avec un conseiller référent. Pour Daniel Pigeon-Angelini, Maire-adjoint délégué à l'économie et à l'em-

ploi au sein de la ville, « ce dispositif d'accompagnement est une chance pour nos jeunes L'Hayssiens qui souhaitent se former vers les secteurs et les métiers d'avenir ». C'est justement grâce à ce dispositif que Kamilia, une L'Hayssienne de 25 ans, a pu trouver un emploi. « Ma conseillère m'a aidée à trouver une formation, un CAP esthétique, cosmétique et parfumerie, que j'ai suivie jusqu'en juin 2020, explique Kamilia. J'ai pu faire des stages en institut de beauté et, ainsi, avoir une première expérience professionnelle ». En parallèle, la jeune L'Hayssienne a suivi

les ateliers collectifs pour apprendre à rédiger une candidature, ouvrir un compte en banque ou encore gérer un budget. L'été dernier, Kamilia a décroché un CDI en tant qu'équipière polyvalente chez Lidl. « Avec la crise sanitaire, j'ai privilégié la recherche d'un emploi stable mais je ne perds pas de vue mon projet, celui de devenir esthéticienne », s'enthousiasme-t-elle. Au-delà de la Garantie Jeunes, la Mission Locale aide également les jeunes à bénéficier des autres mesures du plan « 1 jeune 1 solution ». —

Renseignements et inscriptions
au 01 42 37 57 85 ou
accueil.mlsvm@missionlocalebvm.org
Plus d'informations sur
missionlocalebvm.fr

COMMERCES

Des rénovations très appréciées

Le Verger de L'Hay

Après une fermeture estivale, les habitués du *Verger de L'Hay* ont découvert, en cette rentrée, les aménagements réalisés chez le primeur, en centre-ville. Les pierres de parement sur les murs et les carreaux de ciment décoratifs au sol confèrent un esprit authentique et provincial. « Nous avons de bons retours de la clientèle », se réjouit le

gérant, Roujdi Boudaouia. À l'instar d'Aurélié qui « apprécie également le nouvel éclairage », donnant encore plus d'éclat à leurs étals garnis de fruits et légumes de saison. —

Le Verger de L'Hay, 7 rue Dispan. Ouvert du mardi au samedi de 8h à 19h, le dimanche de 8h à 13h.

Plus d'infos sur le-verger-de-lhay.fr



EMPLOI

Des aides pour tous avec AEF 94

DEPUIS LA RENTRÉE, L'ASSOCIATION AEF 94 OFFRE UNE AIDE ADMINISTRATIVE ET INFORMATIQUE À TOUS LES HABITANTS. ENTRETIEN AVEC LA DIRECTRICE DE LA STRUCTURE, MERIAM BOUSSEBSI.



Meriam Boussebsi, directrice d'AEF 94.

Quelle est la mission d'AEF 94 ?

Implantée depuis plus de trente ans dans le Val-de-Marne, l'association est une structure d'insertion par l'activité économique. Dans le cadre d'un partenariat conclu avec la Ville, la structure accompagne également les L'Haÿssiens en recherche d'emploi, et notamment les bénéficiaires du RSA et les chômeurs de longue durée, à la fois sur le plan social et professionnel.

Quels services offre la structure ?

Nous agissons sur tous les aspects pouvant freiner le retour à l'emploi.

Nous aidons les L'Haÿssiens dans la rédaction de candidature, la recherche de formation et la préparation aux entretiens de recrutement. Nous leur proposons également des missions dans les secteurs de l'aide à domicile, du gardiennage, du BTP, de la restauration collective et de l'accueil social. Cette année, nous avons ainsi placé plus d'une centaine de L'Haÿssiens. Nous organisons aussi des sorties culturelles et des ateliers pour favoriser la confiance en soi. Par ailleurs, nous proposons aux bénéficiaires du RSA de réaliser un bilan professionnel.

Quelles sont les aides proposées à l'ensemble des habitants ?

Depuis la rentrée, nous accompagnons tous les habitants dans la rédaction de courriers, le montage de dossiers pour des demandes de logements, de mutuelle santé solidaire, etc. Nous animons aussi des ateliers d'inclusion numérique pour familiariser les L'Haÿssiens avec l'informatique.

111-113 rue Paul Hochart. Accueil du lundi au vendredi de 9h à 17h.

Tél : 01 46 86 12 69

ou accueil@aef94.com

Plus d'infos sur www.aef94.com

Le Boulanger Parisien

Ouvert il y a tout juste un an, en centre-ville, *Le Boulanger Parisien* a réalisé cet été quelques travaux pour accueillir sa clientèle toujours plus nombreuse. « Les habitants du quartier apprécient nos pains, viennoiseries et pâtisseries », confirme le responsable, Nouredine Tabbak, qui a recruté un second boulanger. « Nous avons agrandi l'espace vente d'une vingtaine de mètres carrés et installé une grande vitrine frigorifiée ». Autre nouveauté : l'es-

pace snacking a été étendu pour accueillir toujours plus de sandwiches, salades, quiches et plats chauds.

L'enseigne prévoit également de fermer la terrasse et de procéder à quelques aménagements afin de pouvoir prendre son déjeuner sur place ou un petit café, y compris l'hiver ! —

Le Boulanger Parisien, 6 avenue de Général de Gaulle. Ouvert tous les jours de 7h à 20h.
leboulangerparisien.com





Vous aider dans les moments difficiles

Uniquement en 2021 : Les familles seront accueillies dans notre centre funéraire normalement réservé aux professionnels et bénéficieront de tarifs privilégiés.



24h/24 | 7j/7 | Transport vers chambre funéraire



Ouvert en semaine de 9h à 18h*
*17h le vendredi

Permanence téléphonique : 01 48 84 89 80

📍 21, rue des aubepines - 94310 Orly | 🏠 www.funeralis.fr



FUNÉRARIUM DE THIAIS

01 46 86 98 82

6, Esplanade Auguste Perret - 94320 Thiais
(En face du cimetière parisien de Thiais)



Nous répondons à vos questions



LA PAROLE VOUS EST DONNÉE POUR INTERAGIR, POSER DES QUESTIONS, FAIRE PART DE VOS SUJETS DE PRÉOCCUPATION, DE POINTS DE VUE QUI, SELON VOUS, SONT IMPORTANTS POUR LA VILLE.

À quelle date le nouveau marché ouvrira-t-il ses portes ?

La date d'inauguration de la Halle des Saveurs est prévue le dimanche 13 mars 2022.

Son ouverture a dû être reportée en raison des recours (tous rejetés par la Justice) menés par l'opposition contre les opérations d'aménagement du Cœur de ville dont le futur marché.

Du retard a également été pris en raison des problèmes mondiaux d'approvisionnement de matériaux, liés à la crise sanitaire et aux confinements successifs.

Retrouvez tous les détails de ce nouveau marché, à la fois moderne et convivial, en page 11.



Rachel R. / Jardin Parisien

Comment être aidé dans mes démarches d'impôts ?

Si vous rencontrez des difficultés pour effectuer votre paiement ou que vous souhaitez signaler une erreur sur votre avis d'imposition, vous pouvez appeler le numéro unique 0 809 401 401 non surtaxé et accessible du lundi au vendredi de 8h30 à 19h. Vous serez accompagné par un agent dans vos démarches.

Sur internet, vous pouvez vous adresser à votre service des impôts, via la messagerie sécurisée de votre espace particulier sur le site impots.gouv.fr

L'accueil physique dans les services des impôts, situés au 4 rue Dispan, reste possible sur rendez-vous au 01 49 08 88 44.



Myriam L. / Vallée-aux-Renards

Peut-on récupérer des fleurs auprès des services municipaux ?

Dans une démarche de développement durable, les L'Hayssiens ont la possibilité de récupérer des plantes extraites des massifs par les jardiniers du service municipal Parcs et Jardins, à la période d'arrachage, notamment de mi-octobre à mi-novembre, période de renouvellement des massifs dans la ville. Les services techniques ne pouvant stocker les végétaux trop longtemps s'ils ne sont rapidement replantés, cette initiative permet d'éviter de les détruire. L'intégralité des plantes situées dans les jardinières sur rambardes peuvent également être données au moment du démontage de ces dernières (vers la mi-octobre).



Julien M. / Petit Robinson



ÉCHANGEONS AVEC LE MAIRE

Connectez-vous avec le hashtag #Maquestionnaire sur twitter ou facebook et interrogez Vincent Jeanbrun sur tous les sujets qui comptent pour vous. Il répondra en vidéo aux questions que vous lui posez.



lhaylesroses.fr



@LHay_les_Roses



/mairie.lhaylesroses



rêver,
créer,
ériger



NOUVEAU

L'HAÏ-LES-ROSES QUARTIER DE LA ROSERAIE

Découvrez une nouvelle adresse remarquable qui conjugue tous les atouts
d'un cœur de ville réinventé

- III Une résidence à l'**architecture soignée et élégante**, en bordure de la **place centrale réaménagée** et du Parc départemental de la Roseraie
- III Des appartements, **du studio au 5 pièces**, baignés de lumière et prolongés par de **généreux espaces extérieurs*** : balcon, terrasse et jardin privatif

01 78 05 45 07
quartier-roseraie.emerige.com

Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Haÿ » (30 élus)

Le jeu de dupes de la réforme des impôts locaux

La taxe d'habitation sera définitivement supprimée pour les contribuables d'ici 2023. Nous pouvons nous en réjouir en termes de pouvoir d'achat pour nos concitoyens, mais ne soyons pas dupes.

Face aux communes de France qui voient l'une de leurs ressources purement et simplement disparaître mettant ainsi en péril l'avenir de nos services publics de proximité, l'État répond par un tour de passe-passe aux conséquences dignes d'une usine à gaz : il suffit de déshabiller Pierre pour habiller Paul, pour reprendre l'adage. Dans les faits, la partie de la taxe foncière perçue par les départements est supprimée pour être transférée aux communes. Pour leur part, les syndicats intercommunaux qui bénéficiaient du produit de la taxe d'habitation, doivent le répercuter dorénavant sur la taxe foncière. Au final, cette réforme fait porter un poids supplémentaire sur les propriétaires qui se retrouvent les seuls à devoir payer pour tous.

Et nos départements, comment financeront-ils la voirie, les crèches, les solidarités... sans la taxe foncière perçue auparavant ? Réponse : grâce à la TVA... traditionnellement collectée par l'État. Le même État qui nous assure qu'il compensera les pertes pour les communes ou les départements. Mais comment ? Avec quel argent ? D'autant plus que la dette publique de l'État a explosé pour atteindre le triste record astronomique de 2 800 milliards d'euros, soit 1 000 milliards de plus en seulement 8 ans !

Rompre la corrélation entre usagers du service public et contributeurs : est-ce là une nouvelle conception de la justice fiscale ?

Plus Belle L'Haÿ
09 72 19 65 08 / ensemble@plus-belle-lhay.fr
www.plus-belle-lhay.fr

Liste « L'Haÿ En Commun » (6 élus)

Mais quand la nouvelle « Halle des Saveurs » finira-t-elle par ouvrir ?

Les L'Haÿssiennes et les L'Haÿssiens s'interrogent : pourquoi la nouvelle halle de marché - pourtant finalisée depuis le printemps dernier - est-elle toujours fermée ? Depuis l'annonce de ce projet, les commerçants, dont certains travaillent à L'Haÿ-les-Roses depuis des générations, n'ont cessé d'être malmenés : conditions financières élevées, droit d'entrée de 10 000 €, aménagement des étals à leurs frais, incertitude sur les conditions d'exploitation. Quel commerçant censé aurait intérêt à ouvrir entre 4 et 6 jours par semaine dans un marché d'une ville de 30 000 habitants ?

Conclusion : En juin dernier, aucun commerçant n'avait encore signé pour rejoindre le nouveau marché. La municipalité cherche à faire appel à des grossistes de Rungis pour remplir le marché. Et, la halle ne pourra pas ouvrir dans le meilleur des cas avant le prin-

temps 2022. Notre municipalité est passée à côté de quelque chose : ce qui fait l'âme d'un marché, ce sont ses commerçants et non pas la coquille qui les héberge. Cet échec ne restera pas sans conséquence pour le portefeuille des L'Haÿssiens. En effet, cette halle de marché est un gouffre financier, près de 13 millions d'€, qui auraient pu servir à tant d'autres choses. Cela ne restera pas non plus sans conséquence pour votre qualité de vie, puisque, pour compenser le coût faramineux de cette halle, la ville a fait le choix de construire de nombreuses barres d'immeubles à la place du marché actuel, avec les nuisances que cela implique. Cet échec aurait pu être évité si la municipalité avait été à l'écoute de ses commerçants plutôt que des plateaux télé.

Groupe L'Haÿ En Commun
Mail : lhayencommun@gmail.com
Site internet : lhayencommun.com

Liste « L'Haÿ - Humanisme, Solidarité, Écologie » (3 élus)

Rentrée morose à L'Haÿ. Les L'Haÿssiens découvrent leurs feuilles d'impositions locales et constatent que le matraquage fiscal dû à la politique menée par la municipalité continue. Heureusement que le gouvernement met en œuvre sa politique de suppression progressive de la taxe d'habitation, soulageant ainsi les finances de nos concitoyens. Rentrée morose encore avec ce qui s'annonce côté travaux dans la ville, désormais un vaste chantier de programmes immobiliers. Des nuisances qui s'annoncent sans fin comme s'en sont aperçus les habitants contraints cet été dans leurs trajets habituels avec des voiries inutilisables. Qu'en sera-t-il quand le centre-ville sera paralysé par les travaux nécessairement longs du projet phare de la majorité municipale, ou à Lallier ? Rentrée morose pour les commerçants qui voient leur clientèle décliner pour ces raisons. Rentrée morose pour les familles dont les enfants ont eu peu de

loisirs cet été en raison de l'arrêt brutal par la municipalité de l'ADFFS. Ce n'est pas un car affrété par un promoteur privé, ayant reçu une copieuse subvention du Conseil Régional et ayant obtenu sans concurrence le projet Cœur de Ville, qui peut être satisfaisant. Rentrée morose enfin pour toutes celles et ceux qui espéraient bénéficier de la politique du gouvernement (la loi Elan) encadrant les loyers en raison de l'opposition de fait de la municipalité pour des raisons purement politiciennes à l'Etablissement Public Territorial. Ainsi à L'Haÿ, on voit toute la différence entre la politique menée par le gouvernement pour améliorer la vie de tous les citoyens et celle menée par une majorité locale de droite qui se soucie si peu de l'intérêt des habitants.

Nawel Hamlaoui, Vinh Nguyen Quang, Olivier Lafaye
Reveillonshay.hse@gmail.com



PERMANENCES des élus

Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Les prochaines permanences auront lieu sur rendez-vous les **samedis 2 octobre et 13 novembre de 9h à 11h**, à l'Hôtel de ville (41 rue Jean Jaurès). Pour prendre un rendez-vous, il suffit de remplir un formulaire sur le site internet de la Ville, rdv-elus.lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents d'accueil. —

PERMANENCES JURIDIQUES



LA MAIRIE DE L'HAY-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.

Quartier de la Vallée-aux-Renards

École élémentaire (accès rue Léon Blum), permanence de Maître Masselin, lundi 11 octobre à partir de 20h30.

Quartier du Centre

Salle familiale du bas, rue du 11 Novembre, permanence de Maître Martiano, mardi 5 octobre à partir de 20h.

Quartier de Lallier-Bicêtre

Maison de quartier, accès allée de la Plaine, permanence de Maître Masselin, mercredi 6 octobre de 18h à 20h.

Quartier du Jardin Parisien

Relais mairie, 23 rue Jules Ferry, permanence de Maître Fraj, jeudi 14 octobre de 18h à 20h.

Quartier du Petit Robinson

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès (salle du 1^{er} étage), permanence de Maître Maecha, vendredi 15 octobre de 18h à 20h.

Dates sous réserve de modification par les avocats



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Octobre

Lundi 4

Potage soissonnais (haricots blancs) • Émincé de porc façon fermière ou émincé de dinde • **Haricots verts** • Mimolette • **Kiwi**

Mardi 5

Endives vinaigrette • Chili sin carne • **Vache qui Rit** • Lacté saveur chocolat

Mercredi 6

Salade de tomates persillées • Sauté de bœuf sauce piquante • **Semoule au beurre** • Coulommiers • Purée de poire pomme

Jeudi 7

Carottes râpées vinaigrette aux fruits de la passion • Cubes de saumon sauce citron • **Purée d'épinards** • Tomme grise • Mix'lait chocolat

Vendredi 8

Rillettes de thon • Dés de volaille sauce Mornay • **Pâtes semi-complètes** • Petit suisse aux fruits • **Pomme**

Lundi 11

Betteraves vinaigrette • Sauté de dinde sauce aux pruneaux d'Agen • **Riz** • Saint Nectaire • Poire

Mardi 12

Salade de riz • Steak haché de bœuf sauce provençale • **Haricots verts** • Tomme blanche • **Pomme rouge**

Mercredi 13

Carottes râpées vinaigrette • Fondant au fromage • **Chou-fleur et pommes de terre béchamel** • Fromage blanc et sucre • Banane et chantilly

Jeudi 14

Panais rémoulade aux pommes • Rôti de veau au jus • Purée façon truffade • Saint Môret • Mousse au chocolat au lait

Vendredi 15

Salade de tomates • Colin d'Alaska sauce crème aux herbes • **Carottes persillées** • **Yaourt nature** • Cake aux Châtaignes

Lundi 18

Potage cultivateur • Cuisse de poulet sauce curry • **Riz créole** • Edam • **Kiwi**

Mardi 19

Chou chinois vinaigrette à l'échalote • Poisson pané frais citron • **Purée de pommes de terre** • Petit Cotentin • Purée de pommes et fraises

Mercredi 20

Feuilleté au fromage • Jambon blanc ou jambon de dinde • **Petits pois** • Petit suisse nature sucré • Purée de pommes du chef

Jeudi 21

Salade d'automne • Rôti de bœuf au jus • Gratin de chou-fleur • Fraidou • Gaufre nappée au chocolat

Vendredi 22

Mâche betterave • **Macaronis** aux 3 fromages • Petit fromage frais aux fruits • Purée pommes/bananes

Lundi 25

Galantine de volaille cornichon • Dés de poisson sauce niçoise • **Fondue de poireaux et riz** • Petit moulu ail et fines herbes • **Kiwi**

Mardi 26

Potage tomate vermicelles • **Omelette au gruyère** • **Pommes sautées** • Pointe de brie • Mousse au chocolat

Mercredi 27

Salade de tomates et maïs vinaigrette • Boulette de bœuf sauce brune • **Penne** • Saint Paulin • Île flottante

Jeudi 28

Salade de betteraves persillées • Rôti de porc aux oignons ou rôti de dinde • **Haricots verts persillés** • **Yaourt nature et sucre** • Orange

Vendredi 29

Carottes râpées à la ciboulette • Sauté de bœuf sauce agrume et potiron • **Purée de courgettes** • Mimolette • Cake chocolat épice

Produit BIO en vert / Mater : maternelle

Pharmacies de garde

Dimanche 3 octobre

Pharmacie Girardot
1 rue François Sautet à Chevilly-Larue

Dimanche 10 octobre

Pharmacie de la Tuilerie
34 avenue de la division Leclerc à Fresnes

Dimanche 17 octobre

Pharmacie des Roses
129 rue de Bicêtre à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 24 octobre

Pharmacie de la Roseraie
5 avenue du général de Gaulle à Chevilly-Larue

Dimanche 31 octobre

Pharmacie de la Cerisaie
CC de la Cerisaie, 5 allée des Fleurs à Fresnes

Lundi 1^{er} novembre

Pharmacie du Lague
13 rue de L'Abreuvoir à Rungis

CARNET



Naissances

• Claude BOKETSHU
BATSHINDE 31-07 • Marie-
Louise BEN CHIKH 03-08 •
Benjamin BROGBE 04-08 •
Lina ELBOUDRARY-OUSTIN
04-08 • Oday GAAFR 04-08 •
Inaya OUEDRAOGO 04-08 •
Assana TOURE 04-08 • Imran
LANDRAT 05-08 • Aliya VO
09-08 • Daphné FORTIN
13-08 • Azoumana NIAKATE
15-08 • Baptiste BOUYSSSE
18-08.

Mariages

• Shmide FLEURISTAL et
Fritz CEMELUS 07-08 •
Gaëlle CRANE et Wilfrid
VARLIN 14-08 • Ngoc Hoa
LUONG et Dinh Son BUI
28-08 • Cécile LAUVINERIE
et Nicolas LANGUY 28-08 •
Berthe KIVUILA DILUNGANI
et Pitshou NKWA BOLINGO
28-08.

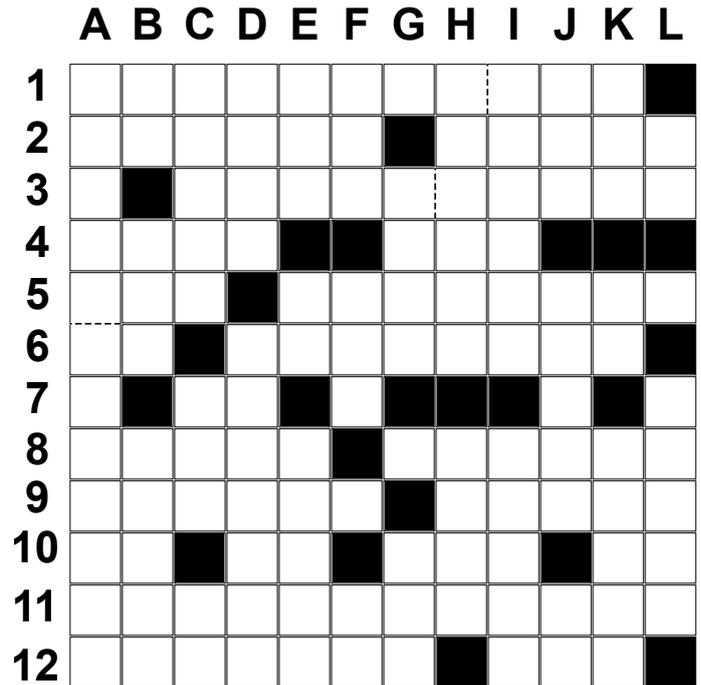
Décès

• Gérard FOURNILLON 19-05.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès des Guichets Uniques en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 33.

Mots croisés

Le cinéma



Solutions dans le prochain numéro.

HORIZONTALEMENT : 1- Définit le cinéma -2- Retourne sur le champ - Ville de l'Eure-et-Loir -3- Au cinéma, on ne voit que lui ! -4- Mise en lien - Lettres de revanche -5- Établissement - On y tourne dessus -6- Points opposés - Il réalise ce qu'il voit quand il est sur un plateau -7- Dirige la mine -8- Prennent de gros cachets - Un homme qui joue -9- Fait écran total - Passent au cinéma -10- Queue de bouc - Premier en géographie - Ex-parti politique - Est-Est -11- Adorent les plateaux garnis -12- Cordiale et célèbre avec les anglais - Fait la roue.

VERTICALEMENT : A- Il peut nous arriver d'y évoluer à tâtons -B- Infinitif - Invitation à sortir - Traité interdisant les essais nucléaires -C- Restent en volume - Ecorce - Astate -D- Fait feu - Se ramasse sur le champ ! -E- C'est une façon d'aller - Entre trois et quatre - Humoriste français -F- Née la tête en bas - Ligue de rugby - C'est le patron -G- Dictionnaire espagnol - Voyelles -H- Se cassa les dents (s') - Syndicat -I- Se voutent dans le bâtiment - Amener à soi -J- Ligne partiellement en capitale - Lesta de bas en haut - Fait l'Union -K- Se retira de la vie active - Union Européenne - Bataille de Lettonie -L- Extraites du xénon - Souverain perse.

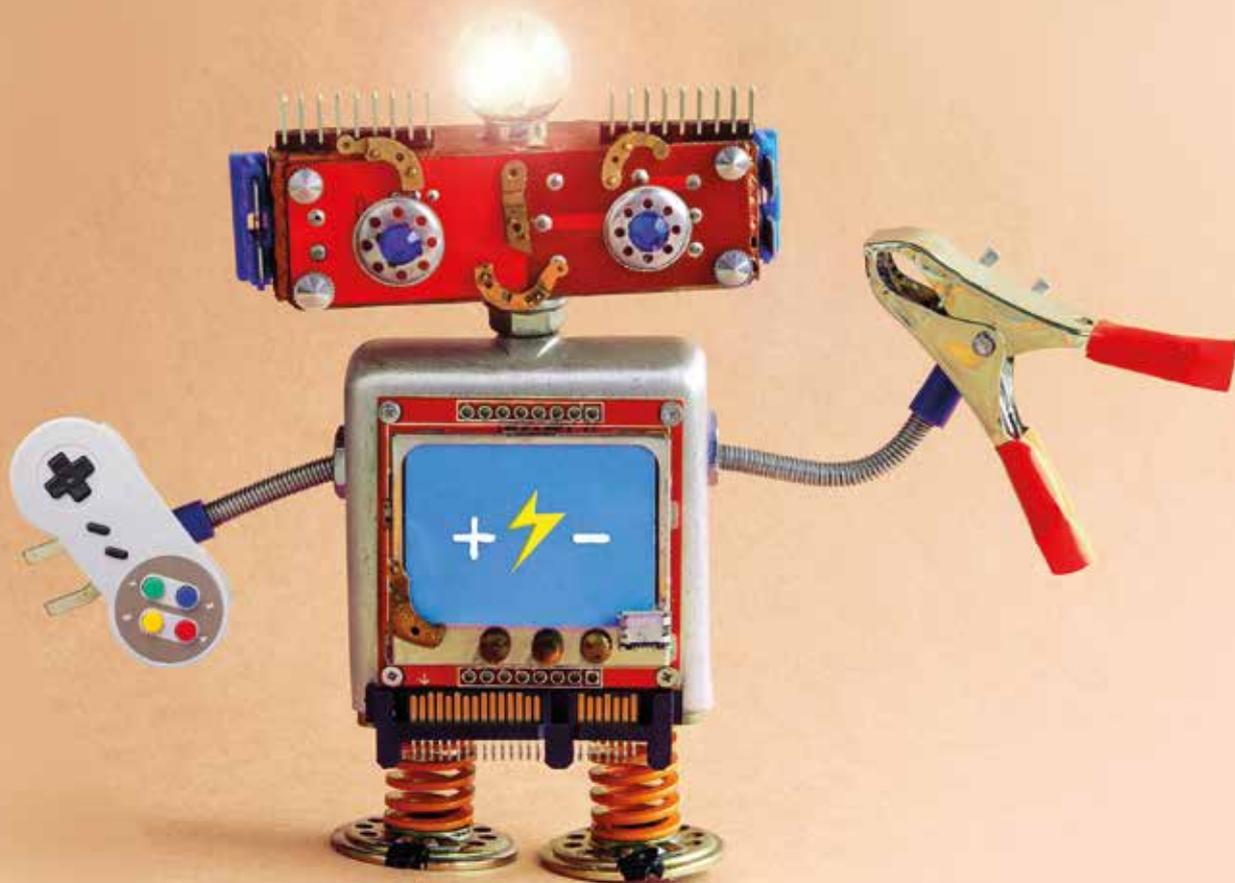
Solutions du numéro précédent

HORIZONTALEMENT : 1- MONT ST MICHEL -2- MUA - TOUR (Eiffel) -3- LE LOUVRE - ARC (de Triomphe) -4- OTS - ER -5- UT - FOURVIERE -6- REAI - CLE -7- VERSAILLES -8- U.E. -9- SN - CITADELLE -10- DE - ASE -11- SACRE-COEUR -12- CATHEDRALES -

VERTICALEMENT : A- BRONZAGE - ETE -B- AO - VISITE (touristique) - OU -C- RUPE - ST - FEUX (d'artifices) -D- BAI - FI ! - TR -E- E.S.P. - BAIN -F- COURT (de tennis) - ISO -SU -G- UN ETE - S.O. - SM -H- EUN (nue) - CI - CEP -I- INDIRAI -J- MOQUE - NE - ABC -K- ELU - TUEES - AH ! -L- REE - EUSSE - LE.

numéricité #6

Bidouille ludique et créative - Détournements d'objets



22 septembre > 6 novembre 2021

Exposition | Ateliers créatifs | Jeux

Gratuit, sur inscription, places limitées – Tél : 01 46 64 52 55

Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard

bibliotheque.lhaylesroses.fr     

